Pozměňovací návrh 31
Miguel Viegas, João Ferreira, João Pimenta Lopes, Marisa Matias, Dimitrios Papadimoulis, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Barbara Spinelli, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. žádá o ***přesunutí*** daňového zatížení ***z*** práce na ***jiné zdroje***, ***o němž je třeba rozhodnout na vnitrostátní úrovni,*** a k ***zajištění udržitelnosti systémů sociálního zabezpečení***;	18. ***vyzývá k rozšíření daňového základu, jež by umožnilo spravedlivější rozdělení zdanění mezi práci a kapitál – cílem je také odstranit stávající daňovou nerovnost mezi malými a středními podniky a velkými firmami a výrazně zvýšit poměr přímých daní vůči nepřímým daním v rámci daňových systémů, a dosáhnout tak větší spravedlnosti;*** žádá ***tedy*** o ***snížení*** daňového zatížení práce ***a jeho přesunutí*** na ***zisky podniků***, ***kapitálové příjmy, bohatství*** a ***kapitálové zisky a vyzývá*** k ***tomu, aby daňové systémy členských států byly skutečně progresivní***;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Marisa Matias, Dimitrios Papadimoulis, Matt Carthy, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Barbara Spinelli, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. znovu zdůrazňuje potřebu odpovědných fiskálních politik podporujících růst, které by zajišťovaly udržitelnost dluhu a přihlížely k hospodářskému cyklu a nedostatku investic a zároveň respektovaly sociální práva občanů; připomíná, že velmi vysoká zadluženost některých členských států představuje značné riziko v případě, že v budoucnosti dojde k otřesům v eurozóně; zdůrazňuje, že je třeba zvýšit úsilí zemí s vysokým zadlužením v poměru k HDP o posílení odolnosti veřejných financí a podporu růstu, aby nastoupily cestu udržitelného snižování svého zadlužení;	20. znovu zdůrazňuje potřebu odpovědných fiskálních politik podporujících růst, které by zajišťovaly udržitelnost dluhu**,** přihlížely k hospodářskému cyklu a nedostatku investic a ***umožňovaly manévrovací fiskální prostor s cílem chránit*** sociální práva občanů; připomíná, že velmi vysoká zadluženost některých členských států představuje značné riziko v případě, že v budoucnosti dojde k otřesům v eurozóně; zdůrazňuje, že je třeba zvýšit úsilí zemí s vysokým zadlužením v poměru k HDP o posílení odolnosti veřejných financí ***prostřednictvím růstu*** a ***vytváření pracovních míst***, aby nastoupily cestu udržitelného snižování svého zadlužení;

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Miguel Viegas, João Ferreira, João Pimenta Lopes, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Paloma López Bermejo, Matt Carthy, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Dimitrios Papadimoulis, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Barbara Spinelli, Miguel Urbán Crespo, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vyzývá k přijetí politik podporujících růst, které respektují sociální práva; poukazuje na riziko, ke kterému může vést velmi vysoká zadluženost některých členských států v případě, že v budoucnosti dojde k otřesům v eurozóně; vyzývá proto k restrukturalizaci dluhu v těchto zemích s cílem snížit veřejné i soukromé zadlužení na udržitelnou úroveň; upozorňuje na katastrofální důsledky politik úsporných opatření, jimiž strategie rozpočtové konsolidace ohrozily veřejné investice, sociální služby státu a hospodářský růst;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Miguel Viegas, João Ferreira, João Pimenta Lopes, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Matt Carthy, Barbara Spinelli, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. ***klade důraz na provádění Paktu*** o stabilitě a růstu ***a zároveň na plné využívání stávajících doložek flexibility v souladu se sdělením Komise ze dne 13. ledna 2015 (COM(2015)0012), mimo jiné v zájmu podpory zvyšování investic a strukturálních reforem a řešení bezpečnostních hrozeb a přílivu uprchlíků***;	21. ***zdůrazňuje, že je naléhavě třeba zrušit Pakt*** o stabilitě a růstu;

Or. en

Pozměňovací návrh 35
Marisa Matias, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Matt Carthy, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Barbara Spinelli, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, João Pimenta Lopes
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 25

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
25. zdůrazňuje, že vzhledem k vysoké míře vzájemné propojenosti a jednotnosti měnové politiky je eurozóna ekonomickým subjektem, v němž je třeba důslednější koordinací vnitrostátních politik podporovat a prosazovat konvergenci se státy, jež dosahují nejlepších výsledků; zdůrazňuje význam posílených opatření všech vlád členských států zaměřených na uplatňování vnitrostátních hospodářských reforem a investicí, které jsou nutné ke snížení makroekonomické nerovnováhy a k zabránění negativním vedlejším účinkům vnitrostátních politik v jiných členských státech; vyzývá proto k důkladnému posouzení této makroekonomické nerovnováhy a vedlejších účinků, které by mělo doplňovat posouzení specifické zranitelnosti jednotlivých zemí a makroekonomický dialog; trvá na plném souladu mezi doporučeními pro země eurozóny a doporučeními pro jednotlivé země;	25. zdůrazňuje, že vzhledem k vysoké míře vzájemné propojenosti a jednotnosti měnové politiky je eurozóna ekonomickým subjektem, v němž je třeba důslednější koordinací vnitrostátních politik podporovat a prosazovat konvergenci se státy, jež dosahují nejlepších výsledků; zdůrazňuje význam posílených opatření všech vlád členských států zaměřených na uplatňování vnitrostátních hospodářských reforem a investicí, které jsou nutné ke snížení makroekonomické nerovnováhy a k zabránění negativním vedlejším účinkům vnitrostátních politik v jiných členských státech***, zejména prostřednictvím přetrvávajícího přebytku běžného účtu***; vyzývá proto k důkladnému posouzení těchto makroekonomických nerovnováhách a vedlejších účinků, které by mělo doplňovat posouzení specifické zranitelnosti jednotlivých zemí a makroekonomický dialog; trvá na plném souladu mezi doporučeními pro země eurozóny a doporučeními pro jednotlivé země;

Or. en

Pozměňovací návrh 36
Fabio De Masi, Rina Ronja Kari, Marie-Christine Vergiat, Marisa Matias, Paloma López Bermejo, Matt Carthy, Sofia Sakorafa, Barbara Spinelli
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 28

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
28. konstatuje, že zatímco stávající vysoký přebytek běžného účtu eurozóny je vítanou známkou její vnější konkurenceschopnosti, tato úroveň rovněž odráží nedostatek vnitřních investic, což má nepříznivý dopad na růst a zaměstnanost; domnívá se, že silnější domácí poptávka by byla vhodnější jak pro udržitelný růst eurozóny, tak i z globálního hlediska; je si vědom toho, že přebytek běžného účtu některých členských států je spojen s pozitivními vedlejšími účinky napříč hodnotovým řetězcem, což může být jiným členským státům v různých ohledech ku prospěchu; uznává rovněž význam jednotné měny, která pomáhá konkurenceschopnějším zemím zachovat vysoké přebytky ve srovnání se zbytkem světa; vítá zjištění obsažená v zimní prognóze Komise na rok 2016, podle kterých hospodářský růst v některých členských státech v roce 2015 poháněla zejména domácí poptávka; považuje za důležité, aby členské státy s vyššími přebytky běžných účtů nadále rozšiřovaly svou domácí poptávku pro vlastní a obecný zisk; zároveň vyzývá méně konkurenceschopné členské státy, aby účinně prováděly strukturální reformy a vysoce kvalitní investice s cílem modernizovat své ekonomiky a nastolit	28. ***je znepokojen stávajícím vysokým přebytkem*** běžného účtu eurozóny***, který*** odráží nedostatek vnitřních investic, což má nepříznivý dopad na růst a zaměstnanost; domnívá se, že silnější domácí poptávka by byla vhodnější jak pro udržitelný růst eurozóny, tak i z globálního hlediska; uznává rovněž význam jednotné měny, která pomáhá konkurenceschopnějším zemím zachovat vysoké přebytky ve srovnání se zbytkem světa; ***zdůrazňuje, že politika dle hesla „ožebračuj svého souseda“, jež se opírá o vysoký přebytek běžného účtu a růst podmíněný vývozem, jak ji provozuje Čína a Německo, narušuje globální ekonomiku a pro eurozónu není řešením;*** vítá zjištění obsažená v zimní prognóze Komise na rok 2016, podle kterých hospodářský růst v některých členských státech v roce 2015 poháněla zejména domácí poptávka; považuje za důležité, aby členské státy s vyššími přebytky běžných účtů rozšiřovaly svou domácí poptávku pro vlastní a obecný zisk; zároveň vyzývá méně konkurenceschopné členské státy, aby prováděly vysoce kvalitní investice s cílem modernizovat své ekonomiky a nastolit udržitelné podnikatelské prostředí pro dlouhodobé investice; považuje to za

udržitelné podnikatelské prostředí pro dlouhodobé investice v souladu se strategií Evropa 2020; považuje to za nejlepší způsob, jak snížit makroekonomickou nerovnováhu v členských státech, místo vnitřní devalvace, která oslabuje poptávku a zpomaluje ekonomický růst v celé eurozóně;

nejlepší způsob, jak snížit makroekonomickou nerovnováhu v členských státech, místo vnitřní devalvace, která oslabuje poptávku a zpomaluje ekonomický růst v celé eurozóně;

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Miguel Viegas, João Ferreira, João Pimenta Lopes, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Matt Carthy, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Nadpis (před bodem 33)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Efektivnější evropský semestr se silnější demokratickou odpovědností	***Zrušení evropského semestru***

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Miguel Viegas, João Ferreira, João Pimenta Lopes, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Matt Carthy, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. ***kritizuje velmi nedostatečné*** provádění doporučení pro jednotlivé země ***a věří, že s cílem zlepšit provádění je třeba lépe definovat a jasně formulovat priority na evropské úrovni a rozvíjet skutečnou veřejnou diskusi, politickou vůli a závazek na vnitrostátní úrovni, což povede k větší relevanci a vnitrostátní odpovědnosti; vítá v této souvislosti návštěvy členů Komise v členských státech za účelem jednání o evropském semestru a s ním souvisejících dokumentech;***	33. ***je přesvědčen, že doporučení pro jednotlivé země jsou nehorázným útokem na svrchované, demokratické rozhodování občanů a pracujících členských států o budoucnosti jejich zemí; vyjadřuje v této souvislosti politování nad falešnými obavami o demokratickou odpovědnost, když skutečné obavy vyvolává zvýšené*** provádění doporučení pro jednotlivé země***;***

Or. en

Pozměňovací návrh 39
Miguel Viegas, João Ferreira, João Pimenta Lopes, Rina Ronja Kari, Fabio De Masi, Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Matt Carthy, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. vyzývá ***k nalezení správné rovnováhy mezi vydáváním*** doporučení pro jednotlivé země ***zaměřených na klíčové priority a zajištěním toho, aby řešily všechny klíčové úkoly, včetně potřeby zabránit opakování krize veřejného zadlužení a potřeby zvýšit konkurenceschopnost, růst a zaměstnanost, s přihlédnutím k cílům strategie*** Evropa 2020;	34. ***naléhavě*** vyzývá ***ke zrušení evropského semestru včetně*** doporučení pro jednotlivé země***, zprávy mechanismu varování a roční analýzy růstu, a ke skoncování s balíčky šesti i dvou opatření, Paktem stability a růstu, se Smlouvou o stabilitě, koordinaci a správě i se strategií*** Evropa 2020;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Marisa Matias, Dimitrios Papadimoulis, Marie-Christine Vergiat, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
37. vyzdvihuje význam rozprav ve vnitrostátních parlamentech o zprávách o jednotlivých zemích a doporučeních pro jednotlivé země, jakož i hlasování o národních programech reforem a programech národní konvergence nebo stability; vyzývá členské státy, aby strukturovaným způsobem zapojily sociální partnery, místní a regionální úřady a další zainteresované strany a využily tak brzkého zveřejnění zpráv o jednotlivých zemích; vyzdvihuje nenahraditelnou úlohu sociálních partnerů při stanovování mezd a základní roli, kterou by měli hrát při širších ekonomických debatách, zejména pokud jde o podporu produktivity; vyzývá rovněž k užší spolupráci vnitrostátních parlamentů s Evropským parlamentem ;	37. vyzdvihuje význam rozprav ve vnitrostátních parlamentech o zprávách o jednotlivých zemích a doporučeních pro jednotlivé země, jakož i hlasování o národních programech reforem a programech národní konvergence nebo stability; vyzývá členské státy, aby strukturovaným způsobem zapojily sociální partnery, místní a regionální úřady a další zainteresované strany a využily tak brzkého zveřejnění zpráv o jednotlivých zemích; vyzdvihuje nenahraditelnou úlohu sociálních partnerů při stanovování mezd a základní roli, kterou by měli hrát při širších ekonomických debatách, zejména pokud jde o podporu produktivity; vyzývá rovněž k užší spolupráci vnitrostátních parlamentů s Evropským parlamentem; ***vyslovuje své odhodlání posílit svou úlohu ohledně kontroly provádění ozdravných programů a zajištění řádného podávání zpráv a skutečného a otevřeného dialogu se všemi zúčastněnými stranami;***

Or. en

Pozměňovací návrh 41
Marisa Matias, Dimitrios Papadimoulis, Marie-Christine Vergiat, Paloma López Bermejo, Matt Carthy, Sofia Sakorafa, Kostas Chrysogonos, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Patrick Le Hyaric
za skupinu GUE/NGL

Zpráva **A8-0030/2016**
Maria João Rodrigues
Evropský semestr pro koordinaci hospodářských politik: roční analýza růstu na rok 2016
2015/2285(INI)

Návrh usnesení
Bod 45

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
45. vyzývá Komisi, aby pokračovala v revizi víceletého finančního rámce v souladu s politickou dohodou uzavřenou mezi Parlamentem, Komisí a Radou v červnu roku 2013; zdůrazňuje, že finanční a humanitární krize, které Evropskou unii zasáhly mezi lety 2009 a 2014, odhalily nedostatečnost stávajícího víceletého finančního rámce; dále zdůrazňuje potřebu přistoupit k rozsáhlé reformě finančního programování EU, které zohlední cíle, financování a délku trvání nástrojů, jež jsou k dispozici;	45. vyzývá Komisi, aby pokračovala v revizi víceletého finančního rámce v souladu s politickou dohodou uzavřenou mezi Parlamentem, Komisí a Radou v červnu roku 2013; zdůrazňuje, že finanční a humanitární krize, které Evropskou unii zasáhly mezi lety 2009 a 2014, odhalily nedostatečnost stávajícího víceletého finančního rámce; ***vyzývá EU a členské státy, aby se definitivně zavázaly provádět politiky skutečné konvergence založené na sociálním pokroku a zachování a podpoře potenciálu jednotlivých zemí, vytváření pracovních míst, udržitelném využívání přírodních zdrojů a ochraně životního prostředí s cílem dosáhnout ekonomického růstu a sociální soudržnosti a snížit rozdíly v rozvoji mezi členskými státy a stávající hospodářské, sociální a regionální rozdíly;*** dále zdůrazňuje potřebu přistoupit k rozsáhlé reformě finančního programování EU, které globálně zohlední cíle, financování a délku trvání nástrojů, jež jsou k dispozici;

Or. en